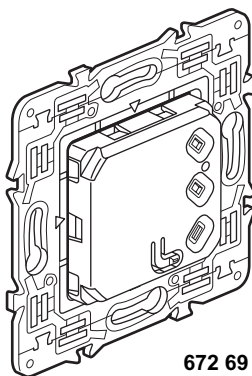
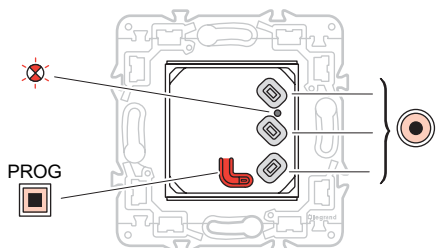


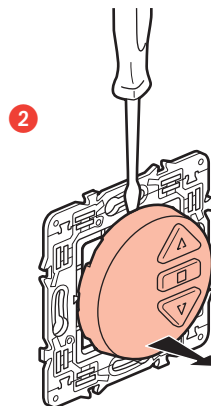
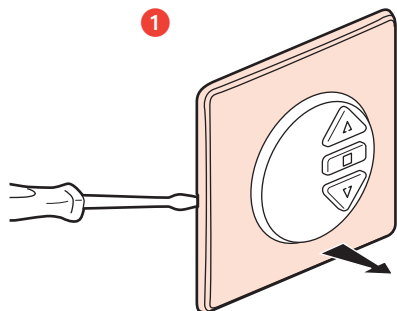
1800 123



672 69



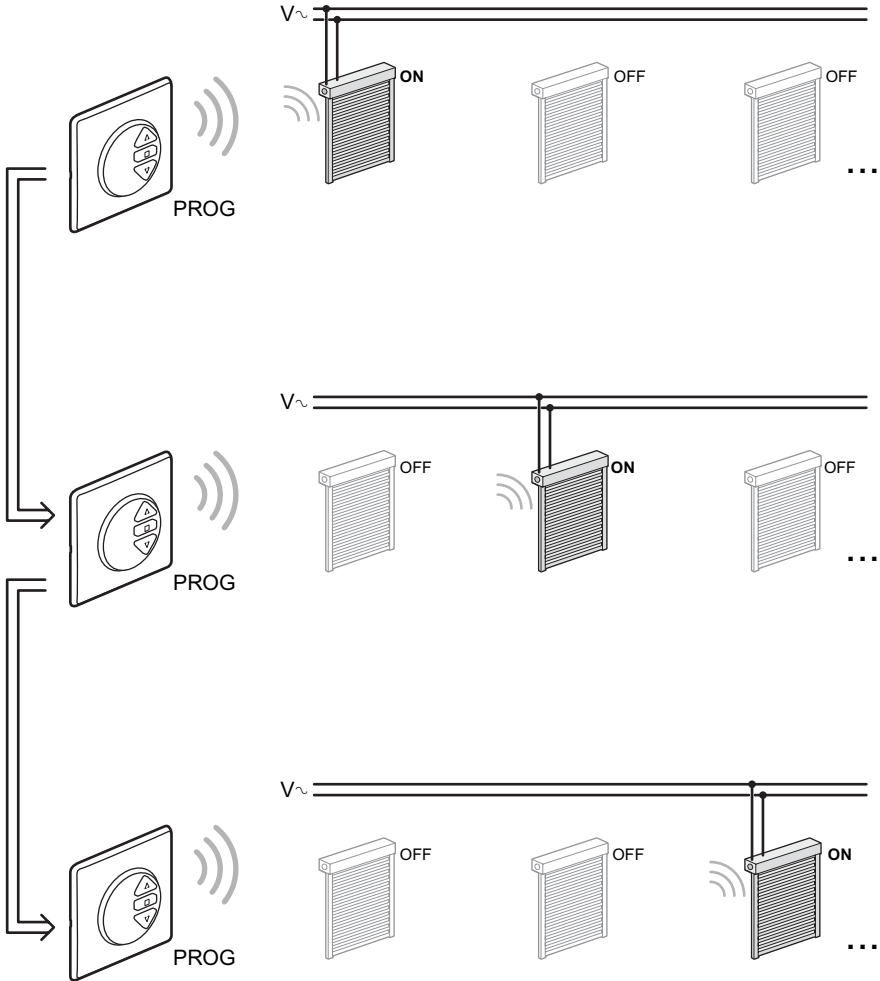
3 V = lithium CR 2032	433,42 Mhz RTS Somfy	+ 5°C + 45°C	≈ 50 m	6 m



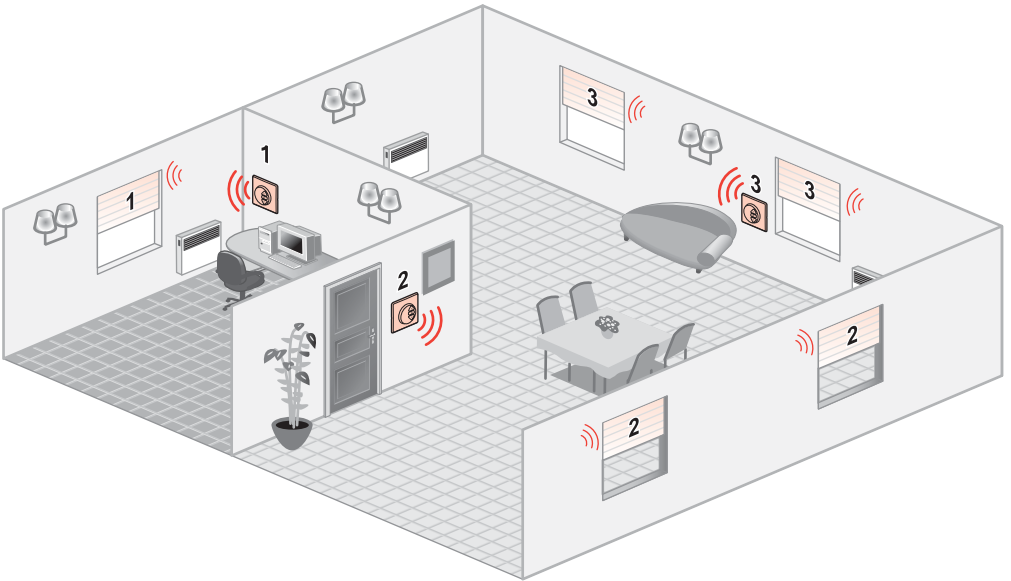
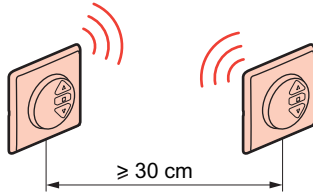
- Recommendations
- Instructies
- Recommendations
- Empfehlungen
- Recomendaciones



- Installation avec plusieurs moteurs: Alimenter un seul moteur à la fois.
- Installatie met meerdere motoren: Een motor tegelijk van stroom voorzien.
- Installation with several motors: supply only one motor at the same time.
- Montage mit mehreren Motoren : nur einen Motor auf einmal versorgen.
- Instalación con varios motores: alimentar un solo motor a la vez.

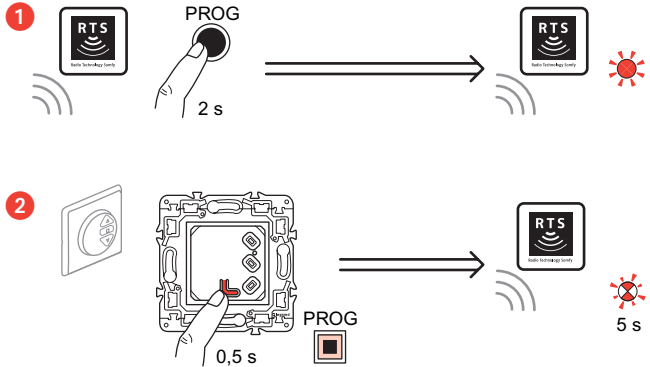
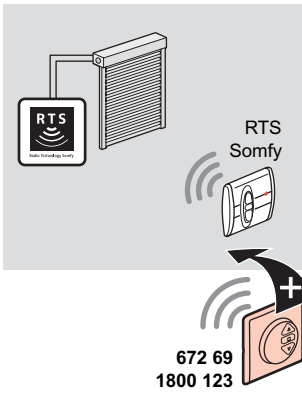


- **Fonctionnement**
- **Werking**
- **Operation**
- **Betrieb**
- **Funcionamiento**

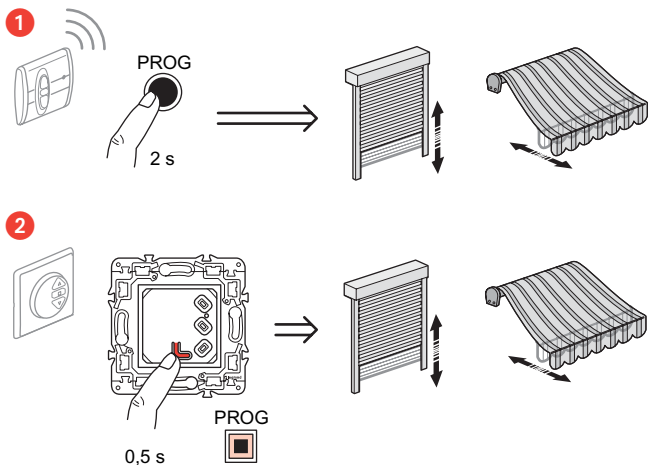
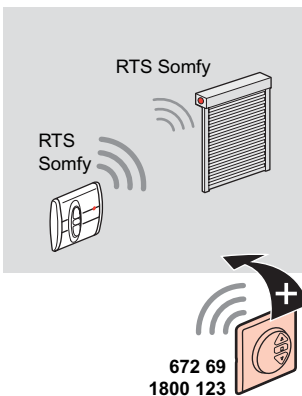


- **Programmation (ajout d'un émetteur)**
- **Programmering (een zender toevoegen)**
- **Programmring (add a transmitter)**
- **Programmierung (Zusatz eines Senders)**
- **Programación (añadido de un emisor)**

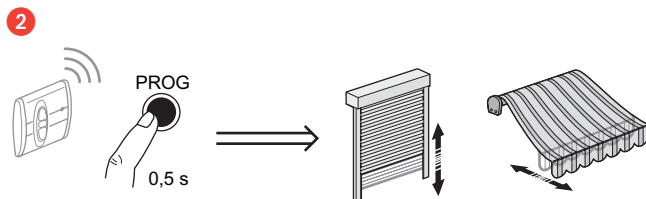
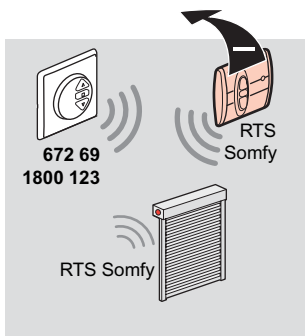
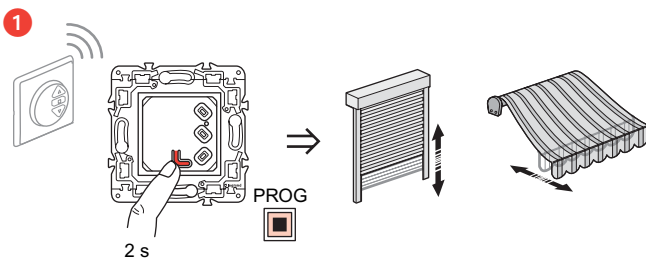
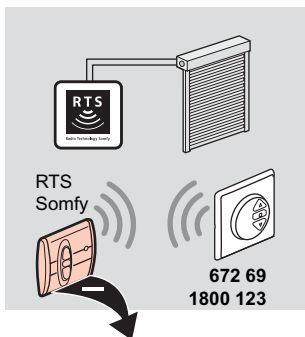
- Avec un récepteur RTS accessible
- Met een toegankelijke RTS-ontvanger
- With an accessible RTS receiver
- Mit einem erreichbaren RTS-Empfänger
- Con un receptor RTS accesible



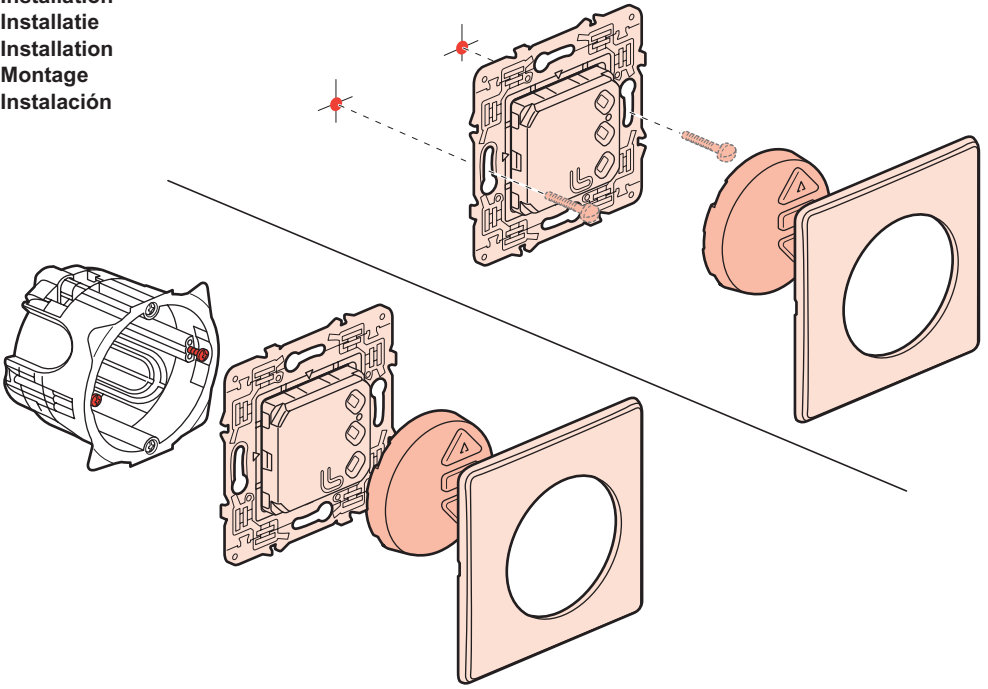
- Avec un récepteur RTS intégré et inaccessible
- Met een ingebouwde en onbereikbare RTS-ontvanger
- With a built-in non accessible RTS receiver
- Mit einem integriertem, nicht erreichbaren RTS-Empfänger
- Con un receptor RTS integrado e inaccesible



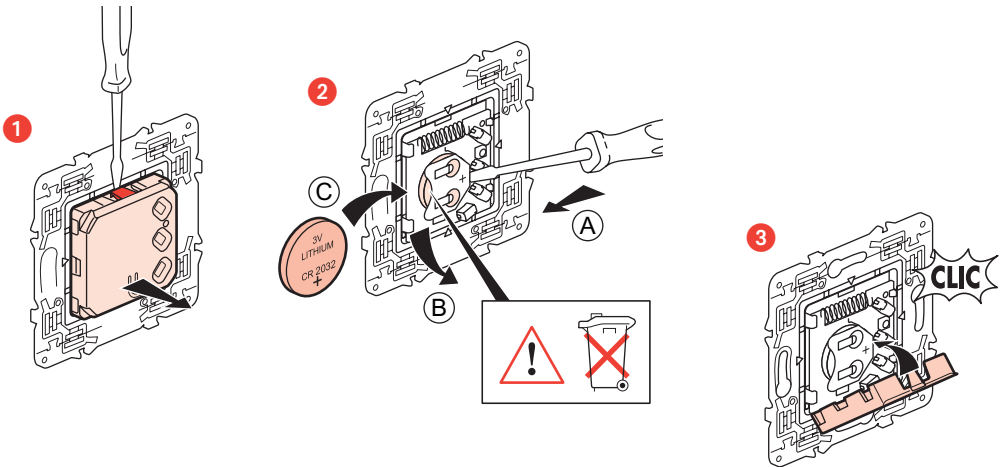
- Programmation (suppression d'un émetteur)
- Programmering (een zender verwijderen)
- Programming (remove a transmitter)
- Programmierung (Entfernen eines Senders)
- Programación (supresión de un emisor)



- Installation
- Installatie
- Installation
- Montage
- Instalación



- Remplacement de la pile
- Vervangen van de batterij
- Battery change
- Austausch der Batterie
- Reemplazo de la pila



DECLARATION



DE CONFORMITE

Nous déclarons que les produits satisfont aux dispositions de :

We declare that the products satisfy the provisions of :

**La Directive 1999/5/CE du Parlement européen
et du Conseil du 9 mars 1999 "R&TTE"**

sous réserve d'une utilisation conforme à sa destination
et/ou d'une installation conforme aux normes en vigueur
et/ou aux recommandations du constructeur

*on condition that they are used in the manner
intended and/or in accordance with the current
installation standards and/or with the manufacturer's
recommandantions*

Ces dispositions sont assurées pour la directive 1999/5/CEE par la conformité aux normes suivantes :

These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards :

EN 60669-2-1

EN 300220-3

Consignes de sécurité

(FR) (LU) (BE)

Ce produit doit être installé de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.

Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir l'appareil. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par LEGRAND.

Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires d'origine.

Veiligheidsvoorschriften

(NL) (BE)

Dit product moet bij voorkeur door een vakbekwame elektricien geïnstalleerd worden. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

Het apparaat niet openen. Alle Legrand mogen uitsluitend geopend en gerepareerd worden door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren kan geen enkele aansprakelijkheid aanvaard worden, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend originele accessoires.

Safety instructions

(GB) (IE)

This product should be installed preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can entail risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up the device. All Legrand products must be exclusively opened and repaired by personnel trained and approved by LEGRAND. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Only use genuine accessories.

Sicherheitshinweise

(DE)

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht Risiko von elektrischem Schlag oder Brand.

Vor der Installation die Bedienungsanleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät nicht öffnen. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Nur Originalzubehör benutzen.

Medidas de seguridad

(ES)

Este producto debe ser instalado preferentemente por un instalador electricista cualificado.

La instalación y utilización incorrectas pueden generar riesgos de descargas eléctricas o de incendio.

Antes de efectuar la instalación, leer el manual y, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir el aparato. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y autorizado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la integridad de las responsabilidades, derechos de cambio y garantías. Utilizar exclusivamente accesorios originales.